

Demand increases for Maritime brews

Published Saturday August 20th, 2011

In the Spirits was written by Sara Paget, a product advisor at NB Liquor's Prospect Street store in Fredericton.

There is an increased demand for unique-style ales produced in Maritimes sweeping across the province.



GREG AGNEW/TIMES & TRANSCRIPT
Clockwise from left, Pump House Blueberry Ale, Picaroon's Dooryard Summer Ale and Garrison's Hopyard Pale Ale.

These specialty ales are produced by microbreweries, which is a brewery that produces less than 175,000 deciliters annually. Microbreweries have been around for years. Before the days of cold storage and refrigeration, beer was produced in almost every village by independent breweries because beer could not be transported without spoilage.

NB Liquor offers products from several microbreweries located within the Maritimes: Pump House in Moncton, Picaroons in

Bières de spécialité – Micro-brasseries

Par Sara Paget

Le 20 août, 2011

Le Times Transcript

La demande pour les ales de style unique produites dans les Maritimes est en pleine croissance à travers la province. Ces ales de spécialité sont produites par les micro-brasseries, c'est-à-dire les brasseries qui produisent moins de 175 000 décilitres de bière par année. Les micro-brasseries existent depuis des années. Avant l'arrivée de l'entreposage à froid et de la réfrigération, la bière était produite dans presque tous les villages par des brasseries indépendantes puisque la bière ne pouvait être transportée sans pertes.

Alcool offre des produits de plusieurs micro-brasseries des Maritimes, soit Pump House à Moncton, Picaroons à Fredericton et Garrison à Halifax.

Pump House : Située à Moncton, au Nouveau-Brunswick, cette brasserie a versé sa première bière le 3 septembre 1993. En 2005, la Pump House Brewery a remporté le célèbre prix de Brasserie canadienne de l'année lors des Canadian Brewing Awards. Pump House est également propriétaire du seul restaurant BBQ du sud authentique à Moncton, le Barnyard BBQ. Pour plus de renseignements sur cette brasserie, visitez le www.pumphousebrewery.ca.

Voici un aperçu de deux bières offertes en caisses de 6 bouteilles :

-Blueberry Ale : Cette ale de couleur pâle a une légère gazéification et présente des arômes frais de bleuets et d'épices au nez. Les saveurs de bleuets se poursuivent jusqu'au fini frais.

-Cadian Cream Ale : Se verse bien dorée dans un verre avec un col blanc qui disparaît dans le laçage. Cette ale contient des saveurs de pelures d'agrumes, de pommes vertes et des notes d'épices. Le fini est élégant avec des légères saveurs de fruits.

<p>Fredericton, and Garrison in Halifax.</p> <p>* PUMP HOUSE: Located in Moncton, this brewery poured its first beer on September 3, 1993. In 2005, Pump House Brewery won the coveted Canadian Brewery of the Year from the Canadian Brewing Awards. Pump House is also responsible for Moncton's only authentic southern barbecue restaurant called the Barnyard BBQ. For more information regarding this brewery, please visit www.pumphousebrewery.ca. Here is a description of two beers, available in six-pack bottles:</p> <p>* Blueberry Ale: This light-coloured ale has a light carbonation and carries the fresh flavours of blueberries, and spice on the nose. The blueberry flavours carry through on the fresh finish.</p> <p>* Cadian Cream Ale: Pours golden beautifully into a glass with nice white head that fades into lacing. This ale contains flavors of citrus peel, green apple, and hints of spices. The finish is elegant and clean with slight fruit flavors.</p> <p>Other brews by Pump House include Fire Chief's Red, Scotch Ale, and Special Old Bitter (SOB).</p> <p>* PICAROONS: Located in Fredericton, this brewery offers tours of the 6,000 square foot facility and a full service gift shop.</p> <p>The beers are named mostly for their taste, but still tie into the history of New Brunswick. For example, the Dooryard Organic Ale was created and named for the summer time. This beer is meant to be consumed on the porch overlooking the backyard, which in New Brunswick, we refer to as the "dooryard."</p> <p>For more information on their history and beers, visit www.picaroons.ca.</p> <p>Here are a few selections, available in 500 ml bottles, to entice your senses:</p> <p>* Dooryard Organic Ale: This seasonal blend of three wheat beers gives you an intense flavour burst of citrus and coriander.</p>	<p>Autres bières produites par Pump House : Fire Chief's Red, Scotch Ale, Cadian Cream Ale et Special Old Bitter (SOB).</p> <p><u>Picaroons</u> : Située à Fredericton au Nouveau-Brunswick, cette brasserie offre des visites guidées de l'établissement de 6000 pieds carrés et une boutique de cadeaux à service complet. Les bières portent sont nommées principalement selon leur goût mais elles ont aussi un lien à l'histoire du Nouveau-Brunswick. Par exemple, la Dooryard Organic Ale a été créée et nommée pour l'été. Cette bière est faite pour être consommée sur la galerie donnant sur la cour arrière qui est souvent appelée « dooryard » au Nouveau-Brunswick. Pour plus de renseignements sur leur histoire et leurs bières, visitez le www.picaroons.ca. Voici quelques bières disponibles en formats de 500 ml pour plaire à vos sens :</p> <p>-Dooryard Organic Ale : ce mélange saisonnier de trois bières de blé vous donne une explosion intense de saveurs d'agrumes et de coriandre. Cette est de couleur dorée pâle avec une légère gazéification et une saveur rafraîchissante qui est meilleure savourée pendant les mois d'été.</p> <p>-Simeon Jones River Valley : Cette ale est faite pour le village historique Kings Landing et nommée d'après Simeon Jones, un ancien résidant du secteur de Prince William qui était propriétaire d'une brasserie dans la région de Saint John. L'ale ambrée a un corps léger avec des notes d'agrumes et de caramel écossais. Le fini est légèrement durable avec des touches de caramel.</p> <p>Les autres bières de Picaroons comprennent : Best Bitter, Irish Red, Man's Best Friend, Blonde, Dark & Stormy, Timberhog Stout, Yippee IPA, Melon Head et Feels Goods Pilsner.</p> <p><u>Garrison Brewing Company</u> : Située à Halifax, Nouvelle-Écosse, la Garrison Brewery offre plusieurs ales naturelles, savoureuses, végétariennes et sans agent de conservation qui sont offertes en caisses de 6 : Blackberry Wheat, Irish Red, Hopyard Pale Ale, Tall Ship Amber et Raspberry Wheat. La brasserie offre des visites guidées au public sur rendez-vous. Pour plus de renseignements, visiter le www.garrisonbrewing.com.</p>
---	--

<p>This ale is pale gold in colour, with a light carbonation, and refreshing taste that is best enjoyed in the summer months.</p> <p>* Simeon Jones River Valley: This ale is made for Kings Landing Historical Settlement, and named after Simeon Jones, a former resident of the Prince William area who used to own a brewery in the Saint John area.</p> <p>The amber ale is light-bodied, hints of citrus and butterscotch. The finish is slightly lingering with hints of caramel.</p> <p>Other Brews by Picaroons are Best Bitter, Irish Red, Man's Best Friend, Blonde, Dark & Stormy, Timberhog Stout, Yippee IPA, Melon Head and Feels Goods Pilsner.</p> <p>* GARRISON BREWING COMPANY: Located in Halifax, the Garrison Brewery offers several all natural-full flavoured, vegan, and preservative free ales that are available in six-packs: Blackberry Wheat, Irish Red, Hopyard Pale Ale, Tall Ship Amber, and Raspberry Wheat.</p> <p>The brewery offers tours to the public by appointment. For more information, please visit: www.garrisonbrewing.com.</p> <p>* Hopyard Pale Ale: This delectable pale ale is cream amber in colour, with floral and grassy aromas. The hops show through on the dry and bitter finish. Great carbonation leads to a truly refreshing taste.</p> <p>* Raspberry Wheat Ale: This well-crafted fruit beer is light in colour with hints of raspberry and hops on the nose and finish. Light carbonation gives way to a truly summer time beer.</p> <p>Enjoy the beautiful Maritime weather with a good brew that is produced locally on a small scale!</p>	<p>-Hopyard Pale Ale : Cette délicieuse pale ale est de couleur ambre crémeuse avec des arômes floraux et herbeux. Le houblon est évident jusqu'au fini sec et amer. L'excellente gazéification mène à une saveur vraiment rafraîchissante.</p> <p>-Raspberry Wheat Ale : Cette bière de fruits bien fabriquée est de couleur pâle avec des notes de framboise et de houblon au nez et au fini. La gazéification légère donne libre cours à une vraie bière d'été.</p> <p>Profitez du beau temps des Maritimes avec une bonne bière qui est produite à petite échelle au niveau local !</p>